

## Gaa-gii-maanzhidoowindwaa Wiidookaagewin CSC

O'owe gaa-gii-maanzhidoowindwaa wiidookaagewin (CSC) anokaade ji-ganawenimaaj gaye ji-onji-bimi-naa-naagaji'aaj omamaanzhiin niizho-biboon gemaa awashime niizho-biboon gaa-gii-inaakonaaganiwij.

Giishpin gaa-gii-maanzhidoowaagoo-wanen ni-wii-naanaagajitoomin weweni ji-wiidookaagoowin gaye jigitenimigoo-yin. O'omaa gaa-gii-maanzhidoowindwaa wiidookaagewin (VSO) ayaawag ji-miinkwaa mazina'iganan gaa-gii-maanzhidoowindwaa wiidookaagewin CSC gaa-ijigaadeg gaye gaa-gii-maanzhidoowindwaa.

## Awenen O'omaa Ge-wiidookawaaga-niwij Gaa-gii-maanzhidoowindwaa Wiidookaagewin CSC?

Awenen gaa-gii-maanzhidoowindwaa obimaadiziwinning gemaa odinamanji-oning gaa-gii-biigonigaadenig odiben-indizowinan gemaa e-gii-wanichigesej zhooniyaakewining imaa mamaazhi-wining.

Ogo gaa-gii-maanzhidoowindwaa mashkawiziwin odayaanaawaa ji-wii-dookawindwaa gaa-gii-onji-ishkwaa-bimaadizij gemaa gashkitoosig gegoon ji-gii-izhi-wiidookaazoj.

- \* gaa-gii-maanzhidoowindwaaaganiwij owii-digemaaganan gemaa gaa-wiijidaamaaj;
- \* odinawemaaganan gemaa gaa-bami'-igopan; gaye dash
- \* awenenan igo gaa-bami'aapan gaa-gii-maanzhidoowindwaaaganiwij gemaa gaa-gii-bimi-aaswaabamaapan gaa-gii-maanzhidoowindwaaaganiwij.

## Ge-izhi-onatooyin Ji-ozhibii'igaazo-yan Gaa-gii-maanzhidoowaagooyan

Giishpin gaa-gii-maanzhidoowindwaa e-gii-dibaakonaaganiwij niizhobiboon gemaa



awashime e-gii-inaaknoganij gidigoo ji-ozhibii'igaazooyan CSC ji-bi-wiindamaa-gooyan gemaa ji-wiidookaagooyan. Ji-mooshkinebii'aman dash gaye ji-zhibii'a-man mooshkinebii'igewin gaa-gii-maanzhidoowindwaaaganiwij omooshkinebii'igan ji-onji-waawindamawinj ji-izhiwidooyan gaa-beshonaagwak gaa-maanzhidoowindwaa Wiidookaagewin Kaanada CSC gemaa gaa-noonde-zaaga'ang giba'ogoo-wining abiiitamaagewin Kaanada (PBC) ozhibii'igewigamigong. Gaye izhi-giigi-don Gaa-gii-maanzhidoowindwaa Wiidookaagewin Anokiwinning gaye ji-ganoonaj anokii'aagan gaye ji-wiidooka-wig wii-mooshkinebii'aman.

## Gaa-gii-maanzhidoowindwaaaganiwij Odib- aajimowin

CSC owiindamawaawaan igi gaa-gii-maanzhidoowindwaa ji-wiindamowaaj gaa-izhi-naniizaanise'igowaaj gaye gaa-gii-izhi-maanzhise'igowaaj omaanzhidoowindwaa, odinawemaaganawaa gaye gaa-izhidaawaaj.

## Da-waabanda'iganiwi na Gaa-gii- dibaajimowin Gaa-gii-mamaanzhi- kandaagoj?

Giishpin wiindamawadwaa gaa-gii-maanzhidoowindwaa wiidookaagewin CSC ji-miinaaganiwaaaj gidibaajimowin gaa-gii-mamaanzhiig gaawin da-wiinda-mawaaganawiniin. Giishpin eta wii-izhi-aabadak gaa-wii-onasaaganawiniin mii eta go ge-wiindamawaaganawiniin ge-doojigaadeg weweni ji-jigaajigaadeg gidibaajimigoo-win daabishkoo gaa-izhidaayan, gi-giigi-do-agindaason ji-gikendazig gaa-gii-maanzhidoowindwaa, baamaa eta giin ikido-yan ji-wiindamawaaganawiniin.



## Ge-onji-miinigooyan Wiindamaage-win

Gaa-gii-maanzhidoowawig odibaajimi-goowin gi-daa-miinigoo izhi-giigidoyan i'maa Gaa-maanzhidoowawindwaa Wiidookaagewin CSC gemaa gaa-noonde-zaaga'ang giba'ogooowing abiiamaagewin PBC ozhibiigewigamigong gi-ga-wiiji'igon o'owe ji-nisidotaman aaniin mayaa enanokiimagak o'omaa wiidookaagewin anokiiwin gaye gaa-noonde-zaaga'ang giba'ogooowing. Gi-ga-wiiji'igon gaye gegoon ji-onji-maanzhisesiwan. Bizaanigo gaye godagiyag awiyag gi-daa-izhichige ji-miinindwaa wiindamaagewin gemaa gaa-debagenimaj ji-miinaaganijij wiindamaagewini.

## Kaanada Akiing Gaa-inatenig Omashkawiziwin Gaa-gii-maanzhidoowawaganiwij

O'omaa Kaanada Akiing gaa-inateg omashkawiziwin gaa-gii-maanzhidoowawaganiwij (CVBR) gii-aanjichigaade o'omaa CSC onaadamaagoowiniwaa gaa-gii-maanzhidoowawindwaa mamaanzhii-wining o'omaa Kaanada. Giishpin e-gii-maanzhidoowawaganiwij, mii owe enateg ginaadamaagoowin.

- ji-bimi-waawiindamaagooyan gegoonan

### Ge-izhi-giigidoyan Geyaabi Wii-nanandawi-gikendaman

O'omaa maaminonigewin Gaa-gii-maanzhidoowawindwaa Wiidookaagewin (CSC) izhi-giigidon giishpin giyaabi wii-gikendaman gaa-gii-maanzhidoowawaganiwij wiidookaagewin gemaa godak gegoon wii-nanandawi-gikendaman.

Gaa-diba'igaadesinog agindaaso: 1-866-806-2275  
maamaagadaabik ozhibiigewinog: [victims-victimescsc@gc.ca](mailto:victims-victimescsc@gc.ca)  
maamaagadabigong inaabik: [www.csc.scc.gc.ca/victims-victimescsc](http://www.csc.scc.gc.ca/victims-victimescsc)

### Godagiyawin Wiidookaagewin

Gaa-noonde-zaaga'ang giba'ogooowing abiiamaagewin Kaanada Gaa-gii-maanzhidoowawindwaa Wiidookaagewin gaa-diba'igaadesinog agindaason: 1-866-789-4636 [www.pbc-clcc.gc.ca](http://www.pbc-clcc.gc.ca)

Onaakonigewin onashowaadeg - gaa-maanzhidoowawindwaa zhooniyaawii'iwewag (zhooniyaawii'iwewag wiidookaagewin giishpin wii-bizindaman omamaanzhii gaa-onashowaazoj)  
Gaa-diba'igaadesinog agindaason: 1-866-544-1007  
[www.justice.gc.ca](http://www.justice.gc.ca)

Ogimaawi anokii'aagan gaa-wiiji'aaj gaa-maanzhidoowawindwaa ji-diba'igaadesinog agindaason: 1-866-481-8429 [www.victimfirst.gc.ca](http://www.victimfirst.gc.ca)

- ji-bimi-ganawenimigooyan
  - ji-dagwiyan onaakonigewinog
  - ji-miinigooyan giiwenamaagewin
- Gii-ishkwaa-biindigebii'igaazoyan o'omaa CSC da-naangisewan ji-gii-miini-gooyan odibaajimigoowin wii-gikenimaj wa'a gaa-gii-maanzhidoowawig, dago gaye ini godagiyawin odibaajimigoowin.

- Apii ge-inaginzonij giizoon omamaan-zhii ge-bagidinaaganijij aandi ge-izhaaj gaye izhi-bagosendaagozij megwaa gaa-zaaga'ang giishpin eta go inendaagwaninog ji-onji-maanzhisesinog obagidinogoo-wining;
- Owiindaanaawaa CSC gaa-gii-maanzhidoowawaganiwij gaye gaa-gii-maanzhidoowawaganiwij maamiinogigewin wiidookaagewinog;
- Gaa-izhi-wiinogagadenig PBC gaa-gii-izhi-onendamowaad giishpin andawendaagwakin;
- Apii enaginzonij giizoon gaa-mamaanzhii Kaanada Akiing gaa-gii-onji-bagodaakonigog Kaanada dibenogigewin akiwi ganawenogigewin anokiiwining (CBSA);
- Gaa-gii-ozhibii'igaadenig ji-biminizha-ang ononatamaagoowin; miinawaa dash
- Omazinaakizogooowin gaa-gii-mamaan-zhii jibwaa-bagidinaaganijij gemaa anishkwaasenog giba'ogooowin.

## Ge-izhichige'aan Wii-dibaajimoyan

Giishpin inendaman gaa-gii-maanzhidoowawaganiwij weweni e-doodaagoosiwan naadamaagewinog gemaa e-gii-aanawen-daagoziyan ji-wiidookaagooyan. Gi-daa-izhichige ji-izhi-dibaajimoyan CSC ogo CSC o-da-baminaanaawaa gaa-gii-bi-dibaajimoyan, o-da-waawenatoonaawaa gaa-gii-izhi-wiidookaagoosiwan gaye giga-wiindamaagon gaa-gii-izhi-onenji-gaadeg gaa-gii-bi-dibaajimoyan.

Giishpin dibaajimoyan bi-giigidon o'omaa gaa-gii-maanzhidoowawindwaa wiidookaagewin CSC o'omaa giigidowinog 1-866-806-2275 gemaa maamaagodaabi-kong bi-ozhibii'igen o'omaa [victims-victimescsc@gc.ca](mailto:victims-victimescsc@gc.ca)

